



**QORTI ĊIVILI
(SEZZJONI TAL-FAMILJA)**

IMHALLEF

**Onor. Abigail Lofaro LL.D., Dip. Stud. Rel.,
Mag. Jur. (Eur. Law)**

Illum, 21 ta' Novembru 2023

Rikors Numru: 490/23 AL

A B

VS

C D B

(M.R. Numru 647/2017)

Il-Qorti;

Rat ir-rikors tar-rikorrenti li permezz tiegħu espona:

1. Illi l-partijiet ikkontrattaw iż-żwieġ tagħhom nhar l-ewwel (1) ta' April tas-sena elfejn u sbatax (2017) kif jirriżulta minn kopja taċ-ċertifikat taż-żwieġ hawn annessa u mmarkata Dok A
2. Illi l-partijiet isseparaw bonarjament fil-wieħed u għoxrin (21) ta' Novembru tas-sena 2022, hekk kif jirriżulta minn kuntratt taseparazzjoni bonarja in atti tan-Nutar Dottor Sylvana Borg Caruana, kopja ta' liema qiegħda tigi hawn annessa u mmarkata Dok B
3. Illi ma hemm l-ebda prospett ragionevoli għal rikonciliazzjoni bejn il-partijiet stante illi minbarra li ilhom aktar minn disaxhur legalment mifrudin minn ma' xulxin, illum għandhom hajja totalment separata minn ma' xulxin.
4. Illi l-partijiet ilhom separati de facto mid-data tas-separazzjoni.
5. Illi dawn il-fatti hawn fuq imsemmija jissodisfaw il-kundizzjonijiet kollha meħtieġa għall-ksib tad- divorzju skond I-Artikolu 66B tal-Kodici Civili, Kap 16 tal-Ligijiet ta' Malta.

Talab lill-intimata tghid ghaliex din il-Qorti m'ghandhiex:

1. Tippronunzja l-ħall taż-żwieġ bejn il-partijiet;
2. Tordna lir-Registratur tal-Qrati sabiex, fiz-zmien imholli għal daqshekk mill-istess Qorti, javża lid-Direttur tar-Registru Pubbliku bil-ħall taż-żwieġ tal-partijiet sabiex dan jiġi registrat fir-Registru Pubbliku ta' Malta.

Rat ir-risposta tal-intimata li permezz tagħha esponiet:

1. Illi huwa minnu lil-partijiet kienu zzewgu fl-ewwel ta' April tas-sena elfejn u sbatax (1/4/2017), u miz-zwieg tagħhom twieldet tifla wahda E D fid-9 ta' Gunju 2018 u għalhekk għadha minuri;
2. Illi l-partijiet isseparaw legalment permezz tal-kuntratt tas-separazzjoni tagħhom datat wieħed u ghoxrin ta' Novembru tas-sena elfejn u tnejn u ghoxrin (21/11/2022), fl-atti tan-Nutar Dr. Sylvana Borg Caruana.
3. Illi l-partijiet ilhom separati de facto minn dak iz-zmien u qatt ma rrikjoncijaw.
4. Illi ma hemm l-ebda tama ta' rikonciliazzjoni bejn il-partijiet.
5. Illi ma hemm l-ebda arretrati ta' manteniment dovuti peress illi l-manteniment għat-tifla jithallas regolarment u m'hemmx manteniment għal xulxin.
6. Illi hija ma toggezzjonax għat-talba għal hall taz-zwieg.
7. Illi hi tixtieq tirriverti għal kunjom xbubitha u cieo E.
8. Illi m'ghandhiex thallas l-ispejjeż tal-kawza, liema spejjeż jistgħu jkunu bla taxxa.

Rat id-dokumenti li ġew esebiti;

Rat l-affidavit bix-xieħda tar-rikorrenti;

Rat id-digriet tagħha tat-18 ta' Settembru 2023;

Rat ir-risposta tal-intimata li fiiha talbet illi tigi awtorizzata tirriverti għal kunjom xbubitha u cioe` "E";

Rat l-affidavit bix-xieħda tal-intimata;

Rat l-atti kollha;

Rat l-Artikolu 66 B tal-Kap. 16 tal-Ligijiet ta' Malta;

Ikkunsidrat :

III fl-ewwel lok il-Qorti tilqa` t-talba tal-intimata sabiex tirriverti għal kunjom xbubitha u cioe` "E" u tordna lid-Direttur tar-Reġistru Pubbliku biex jieħu l-provvedimenti kollha f'dan ir-rigward;

III il-Qorti rat ukoll illi ir-rikorrenti irnexxielu jissodisfa ir-rekwiziti kollha meħtieġa mill-Liġi sabiex żwieġ jiġi maħlul u dana peress illi ipprova illi l-partijiet ilhom legalment separati mill-21 ta' Novembru 2022;

III l-Qorti rat illi r-rikorrenti ipprova ukoll illi ma hemm l-ebda prospett raġonevoli ta' rikonċiljazzjoni bejn il-partijiet u illi ma hemm l-ebda pendenzi fir-rigward ta' ħlas ta' manteniment;

Għaldaqstant, u għar-ragunijiet fuq imsemmija, il-Qorti filwaqt illi tawtorizza lill-intimata sabiex tirriverti għal kunjom xbubitha u cioe' "E", tidderiġi id-Direttur tar-Reġistru Pubbliku biex jieħu l-provedimenti kollha f'dan ir-rigward, tilqa' t-talbiet, tippronunzja il-hall taz-zwieg bejn il-partijiet u tordna lir-Registratur tal-Qrati sabiex, fi zmien għaxart ijiem millum, javża id-Direttur tar-Reġistru Pubbliku bid-divorzju tal-partijiet biex dan jiġi reġistrat fir-Reġistru Pubbliku;

Il-Qorti tordna illi l-ispejjeż jibqgħu bla taxxa bejn il-partijiet.

Il-Qorti qegħda takkorċja t-terminu tal-appell għal erbat ijiem.